



## Simulation exercise: African swine fever in Canada

4 and 5 April 2024

Dr Mary Jane Ireland, Delegate to WOA and Chief Veterinary Officer of Canada, informed WOA that a tabletop simulation exercise on an outbreak of infection with African swine fever (ASF) virus will be conducted by Alberta's provincial Ministry of Agriculture and Irrigation on Thursday, 4 and Friday, 5 April 2024 in Edmonton, Canada.

The provincially-based exercise will test:

- initial response to a suspected and confirmed case of ASF
- overall response coordination and incident management
- federal, provincial and industry responsibilities
- initial notification
- government, industry and public communications
- strategic and tactical responses to a range of issues including depopulation, disposal, surveillance, permitting and financial programming.

The exercise will conclude with an executive briefing.

For further information about the exercise, please contact the Office of the Chief Veterinary Officer of Canada at [cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca](mailto:cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca).

To consult **official animal health information** reported to WOA by the official Veterinary Services of WOA Members and non-Members, ***please visit the public interface of the World Animal Health Information System (WAHIS)***. To consult the **simulation exercises** reported to WOA by the official Veterinary Services of WOA Members and non-Members, ***please visit the WOA website***. To receive emails when **WAHIS immediate notification reports** and/or **simulation exercises** are published by WOA, ***please sign up to the WAHIS distribution list***.



## Exercice de simulation : Peste porcine africaine (PPA) au Canada

4 et 5 avril 2024

La Dr Mary Jane Ireland, Déléguée auprès de l'OMSA et Cheffe des services vétérinaires du Canada, a informé l'OMSA qu'un exercice de simulation théorique portant sur un foyer d'infection par le virus de la peste porcine africaine (PPA) sera mené par le ministère provincial de l'Agriculture et de l'Irrigation de la province de l'Alberta le jeudi 4 et le vendredi 5 avril 2024 à Edmonton, au Canada.

Cet exercice à l'échelle provinciale permettra de tester :

- la réponse initiale à un cas suspecté et confirmé de peste porcine africaine (PPA)
- la coordination générale de l'intervention et la gestion de l'incident
- les responsabilités aux niveaux fédéral, provincial et du secteur
- la notification initiale
- la communication entre le gouvernement, le secteur et la population
- les réponses stratégiques et tactiques à une série de problématiques telles que le dépeuplement, l'élimination, la surveillance, l'octroi d'autorisations et la programmation financière.

L'exercice s'achèvera avec un compte-rendu de la direction.

Pour de plus amples informations sur l'exercice, veuillez contacter le Bureau de la Cheffe des services vétérinaires du Canada à l'adresse suivante : [cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca](mailto:cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca).

Pour consulter les **informations officielles sur la santé animale** communiquées à l'OMSA par les services vétérinaires officiels des membres et des non-membres de l'OMSA, **veuillez consulter l'interface publique du Système mondial d'information sur la santé animale (WAHIS)**. Pour plus d'informations sur **les exercices de simulation** notifiés à l'OMSA, **veuillez consulter le site web de l'OMSA**. Pour recevoir des courriels quand des nouveaux **exercices de simulation** et/ou des **rapports de notification immédiate** sont publiés par l'OMSA, **veuillez vous inscrire à la liste de diffusion WAHIS**.



## Ejercicio de simulacro: peste porcina africana en Canadá

**4 y 5 de abril de 2024**

La Dra. Mary Jane Ireland, Delegada ante la OMSA y Jefa de los Servicios Veterinarios de Canadá, ha informado a la OMSA de que el jueves 4 y el viernes 5 de abril de 2024 el Departamento de agricultura e irrigación de la provincia de Alberta llevaría a cabo en Edmonton (Canadá) un ejercicio de simulacro teórico sobre un brote de infección por el virus de la peste porcina africana (PPA).

El ejercicio provincial pondrá a prueba:

- la respuesta inicial a un caso sospechado y confirmado de PPA
- la coordinación general de la respuesta y gestión del incidente
- las responsabilidades federales, provinciales y del sector
- la notificación inicial
- la comunicación entre el gobierno, el sector y el público
- las respuestas estratégicas y tácticas a una serie de cuestiones como la despoblación, la eliminación, la vigilancia, la concesión de permisos y la programación financiera.

El ejercicio concluirá con una sesión informativa de la dirección.

Para más información sobre el ejercicio, póngase en contacto con la Oficina del Jefe de los Servicios Veterinarios de Canadá en [cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca](mailto:cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca).

Para consultar la **información zoonositaria oficial** remitida a la OMSA por los servicios veterinarios oficiales de los miembros y no miembros de la OMSA, **sírvase consultar la interfaz pública del Sistema Mundial de Información Zoonositaria (WAHIS)**. Para más información sobre los **ejercicios de simulacro** notificados a la OMSA, **visite el sitio web de la OMSA**. Para recibir correos electrónicos cuando la OMSA publique nuevos **ejercicios de simulacro** y/o **informes de notificación inmediata**, **suscríbase a la lista de difusión de WAHIS**.